

EGYEDI SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS KIEGÉSZÍTÉSE

amely létrejött egyrészről a **Vertis Zrt.** (cégjegyzékszám: 01-10-045456; adószám: 13748890-2-44.; székhely: 1124 Budapest, Csörsz utca 45.; törvényes képviselője Marc Falguera von Niessen vezérigazgató; a továbbiakban: **Ügyfél**);

míg másrésről az **Iron Mountain Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság** (cégjegyzékszám: 01-09-364901; adószám: 10973419-2-43.; székhely: 1093 Budapest, Czuczor utca 10. IV-V. emelet; törvényes képviselője Takács László ügyvezető; a továbbiakban: **Iron Mountain**) között;

- a továbbiakban külön-külön: **Fél**, együttesen: **Felek** között – az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek szerint.

Előzmények:

A Felek rögzítik, hogy 2015. október 7. napján Egyedi Szolgáltatási Szerződést kötöttek egymással iratkezelési szolgáltatások igénybevételére (a továbbiakban: **Szerződés**).

1. Tekintettel arra, hogy az Ügyfél 2018. január 3-ától befektetési vállalkozói tevékenységet is el fog látni, a Felek megállapodnak, hogy a Szerződést – az alábbiak szerint – új melléklettel egészítik ki, mely a jelen módosítás hatályba lépésével - a Szerződés 6. számú mellékletévé válva - a Szerződés integráns részét képezi:

„6. számú melléklet – Kiszervezett Tevékenység

1 KISZERVEZETT TEVÉKENYSÉG

- 1.1 A jelen fejezet rendelkezései kizárólag abban az esetben irányadók a Felek közötti jogviszonyra, amennyiben az Iron Mountain az Ügyfél számára Szolgáltatásait a jogszabályokban meghatározott ún. „Kiszervezett Tevékenység” keretében nyújtja.
- 1.2 Kiszervezett Tevékenység szolgáltatása esetén az Iron Mountain vállalja, hogy tevékenységét a befektetési vállalkozásokról és az árutőzsdei szolgáltatókról, valamint az általuk végezhető tevékenységek szabályairól szóló 2007. évi CXXXVIII. törvény („Bsz.”) 79-81.§ és a Bizottság (EU) 2017/565 (2016. április 25.) a 2014/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a befektetési vállalkozások szervezeti követelményei és működési feltételei, valamint az irányelv alkalmazásában meghatározott kifejezések tekintetében történő kiegészítéséről szóló felhatalmazáson alapuló rendelete rendelkezéseinek a kiszervezett tevékenységet végzőre vonatkozó szabályainak megfelelően végzi.
- 1.3 Ennek keretében az Iron Mountain vállalja, hogy a kockázattal arányos mértékben rendelkezik a Kiszervezett Tevékenységet illetően a jogszabály (Bsz.) által meghatározott, jogi személyekre nézve előírt személyi, tárgyi és biztonsági feltételekkel.
- 1.4 Az Iron Mountain tudomásul veszi, hogy Szolgáltatásait a megfelelő színvonalon köteles ellátni. A Szolgáltatások megfelelő színvonalon ellátottnak minősülnek, ha megfelelnek az ilyen típusú Szolgáltatásokat nyújtó speciális vállalkozással szemben általában elvárható gondossági mércének.
- 1.5 Az Iron Mountain ezennel hozzájárul, hogy a Szolgáltatások végzését a kiszervező Ügyfél belső ellenőrzése, külső könyvvizsgálója, illetve a Magyar Nemzeti Bank (a továbbiakban: Felügyelet) a helyszínen vagy a helyszínen kívül ellenőrizze, továbbá kötelezettséget vállal, hogy ilyen ellenőrzés során az ellenőrző személlyel, szervvel vagy felügyeleti hatóságokkal együttműködik. Bármely típusú felügyeleti ellenőrzés esetén az Iron Mountain vállalja, hogy a felügyeleti ellenőrzést végzőknek az ügymenet kiszervezésével kapcsolatos valamennyi adatot, dokumentumot, információt a rendelkezésére bocsátja.
- 1.6 Az Iron Mountain tudomásul veszi, hogy a kiszervező Ügyfél belső ellenőrzése köteles a Kiszervezett Tevékenység jelen Megállapodással való összhangjának saját ellenőrzési ütemterve szerinti, de legalább évente egyszer történő vizsgálatára. Az ellenőrzés során feltárt hiányosságok orvoslásában az Iron Mountain az Ügyféllel haladéktalanul együttműködik. Az Iron Mountain tudomással bír arról, hogy a szerződésszerű állapot helyreállításának ellehetetlenülése, avagy a Megállapodás ismételt vagy súlyos megsértése az Ügyfél azonnali hatályú rendkívüli felmondását alapozza meg.
- 1.7 A kiszervező Ügyfél belső ellenőrzése, külső könyvvizsgálója akkor jogosult az ellenőrzésre, és ennek keretében az Iron Mountain Irattárába/Elektronikus Fiókjába történő belépésre, ha ez irányú szándékáról az Iron Mountaint legalább 10 (tíz) munkanappal korábban írásban értesíti a képviselőjében eljáró személy egyidejű megjelölésével. Az Ügyfél belső ellenőrzése vagy könyvvizsgálója vállalni köteles az Iron Mountain Irattárában/Elektronikus Fiókjában érvényben lévő biztonsági szabályzatokkal való megfelelést, valamint az Irattárba/Elektronikus Fiókba való belépéskor köteles az Iron Mountain belépési valamint titoktartási nyilatkozatát aláírni.

- 1.8 Az Iron Mountain tudomással bír arról, hogy a jogszabályok értelmében a kiszervező Ügyfél felelős azért, hogy a Kiszervezett Tevékenységet végző feladatait a jogszabályi előírások betartásával, és az ilyen tevékenységet végző személyektől általában elvárható gondossággal végezze. A fentiek alapján a kiszervező köteles haladéktalanul jelenteni a Felügyelet felé, amennyiben a Kiszervezett Tevékenység végzése jogszabályba vagy a jelen Megállapodásba ütközik. Az Iron Mountain tudomásul veszi, hogy az említett bejelentés vagy a helyszíni ellenőrzése során feltárt hiányosságok alapján a Felügyelet a tevékenység kiszervezését megtilthatja.
- 1.9 Az Iron Mountain a Kiszervezett Tevékenység keretében tudomására jutott tény, adatot Ügyfelenként elkülönítetten – az adatvédelmi előírások betartásával – kezeli.
- 1.10 Az Iron Mountain a Kiszervezett Tevékenység vonatkozásában közreműködőt csak abban az esetben alkalmazhat, ha az Iron Mountain és közreműködője között létrejött szerződést az Ügyfél jóváhagyta, valamint ha a szerződés biztosítja a Kiszervezett Tevékenységnek a Felügyelet és az Ügyfél belső ellenőrzése, könyvvizsgálója által történő ellenőrzését.
- 1.11 Az Ügyfél kijelenti, hogy az Iron Mountain vezető tisztségviselőjének, illetve közeli hozzátartozójának nincs tulajdonosi részesedése, szavazati joga az Ügyfélben. Az Iron Mountain kijelenti, hogy alkalmazottainak, megbízottainak egyike sem vezető tisztségviselője befektetési szolgáltatónak.
- 1.12 Az Iron Mountain tudomásul veszi, hogy a kiszervező Ügyfél a Kiszervezett Tevékenységek körét és a Kiszervezett Tevékenység végzőjét az üzletszabályzatában, alapszabályában közzéteheti.
- 1.13 Az Ügyfél a befektetési szolgáltatási tevékenységéhez kapcsolódó, illetőleg jogszabály által végezni rendelt olyan tevékenységéhez, amelynek során adatkezelés, adatfeldolgozás vagy adattárolás valósul meg, kizárólag az Iron Mountain, mint Kiszervezett Tevékenységet végző Szolgáltatásait veheti igénybe.
- 1.14 Az Iron Mountain kijelenti, hogy az Ügyféltől szervezetileg független személy.
- 1.15 A Felek tudomással bírnak arról, hogy nem jelenti a banktitok, értékpapírtitok, biztosítási titok, pénztártitok sérelmét az Ügyfél által kiszervezett tevékenység végzéséhez szükséges adatátadás az Iron Mountain részére.
- 1.16 Az Iron Mountain tudomással bír arról, hogy a Kiszervezett Tevékenység ellátása során pénzügyi eszközzel, a pénzügyi eszközre vonatkozó megbízással, avagy árualapú származtatott ügylettel kapcsolatos lényeges információ (a továbbiakban együttesen: „Bennfentes Információ”) birtokába kerülhet, minek folytán a törvény erejénél fogva bennfentes személynek minősül. Az Iron Mountain vállalja, hogy a tudomására jutott vagy számára elérhető Bennfentes Információt fel nem használja, a Bennfentes Információval érintett pénzügyi eszközre ügyletet nem köt, ilyen ügylet megkötésére megbízást nem ad, a Bennfentes Információt más személynek tovább nem adja, a Bennfentes Információval érintett pénzügyi eszközre történő ügyletkötésre másnak javaslatot nem tesz.
- 1.17 Az Iron Mountain gondoskodik arról, hogy a Szerződés teljesítésében közreműködő munkavállalói, alvállalkozói a vonatkozó jogszabályoknak (Bsz., valamint az Adatvédelmi törvénynek megfelelő adat- és titokvédelmi nyilatkozatot írnak alá, amely a Kiszervezett Tevékenységre, valamint a bennfentes kereskedelem elkerülésére is részletesen kitér.

A Szerződés jelen módosítással nem érintett részei változatlanul hatályban maradnak.

Jelen módosítás az Ügyfél befektetési szolgáltatói tevékenységének végzésére jogosító tevékenységi engedélye életbe lépésének napján lép hatályba.

Felek a jelen módosítást annak elolvasását és kölcsönös értelmezését követően, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2017. december 1. Iron Mountain
Magyarország Kft.
1033 Budapest, Czuczor u. 10.
Adószám: 10873419-2-43

Iron Mountain Magyarország Kft.
képviseli Takács László ügyvezető

Az Iron Mountain jogi osztálya által
elfogadva:

Borja Lilla

Borja Lilla, jogi előadó
Date: 12/1/2017

2018. január 8.

Marc

Vertis Zrt.

képviseli Marc Falguera von Niessen vezérigazgató és James Atkins
Ügyfél



VERTIS KÖRNYEZETVÉDELMI PÉNZÜGYI ZRT.

1124 Budapest, Csörsz utca 45.

Adószám: 13748890-2-44